

OS-I.6341.1.12.2013

0107 13012 23

## DECYZJA

Na podstawie art. 122 ust. 1, pkt 1, ust 4; art. 123 ust. 2; art. 125; art.127 ust. 1, 3, art. 128 ust. 1, art. 131 ust. 1 i 2; art. 140 ust.1, w związku z art. 37 pkt. 2; art. 39; art. 40 ust. 1; art. 41; art. 42 ust. 1 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r.- *Prawo wodne* (Dz. U. z 2012 r., poz. 145 z późn. zm.); oraz art. 104, art. 107 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeks postępowania administracyjnego* (j.t. - Dz. U. z 2013 r., poz. 267), § 19 i § 21 rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006 r. *w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego* (Dz. U. Nr 137, poz. 984 ze zm.)

## ORZEKAM

### I. Udzielić:

Zarządowi Dróg Miejskich, ul. Wilczak 16, 61-623 Poznań

reprezentowanemu przez pełnomocnika:

**Pana Bartosza Prałat**

**Pracownia Drogowa, RONDO, ul. Pszczelna 1/3, 61-658 Poznań**

**pozwolenie wodnoprawne na szczególne korzystanie z wód** polegające na odprowadzeniu do rowu Gł-20-4 oczyszczonych wód opadowych i roztopowych z terenu przebudowywanej ul. Sypniewo na długości ok. 500 m oraz z ulic: Małarskiej, Siłniki, os. Baraki poprzez urządzenia wodne:

- wylot wód do rowu Gł-20-4, km 0+929;
- wylot wód – przelew awaryjny do rowu Gł-20-4, km 0+928;
- przebudowywany istniejący przepust na rowie Gł-20-4 pod ulicą Sypniewo.

### I. Ustalić następujący zakres korzystania z wód:

1. Ilość odprowadzanych oczyszczonych wód opadowych i roztopowych do ziemi:

- $Q_{\max \text{ godzinowy}} = 168 \text{ m}^3/\text{h}$
- $Q_{\text{śr dobowy}} = 28,7 \text{ m}^3/\text{d}$
- $Q_{\max \text{ roczne}} = 11829,37 \text{ m}^3/\text{rok}$
- max ilość odprowadzanych ścieków do rowu Gł-20-4 - 10 l/s
- powierzchnia zlewni - 1,9129 ha

### II. Ustalić warunki wykonania pozwolenia:

1. Wskaźniki zanieczyszczeń w oczyszczonych ściekach opadowych i roztopowych nie mogą przekraczać:

- zawiesina ogólna  $\leq 100 \text{ mg/l}$
- węglowodory ropopochodne  $\leq 15 \text{ mg/l}$ .

2. Urządzenia podczyszczające: separator koalescencyjny substancji ropopochodnych i osadnik.

### **III. Zobowiązać użytkownika do:**

1. przynajmniej raz w roku czyszczenia urządzeń oczyszczających z zebranych zanieczyszczeń,
2. przeglądów eksploatacyjnych urządzeń oczyszczających co najmniej dwa razy w roku (wiosną, jesienią); eksploatacja powinna być zgodna z zaleceniami zawartymi w instrukcji obsługi i konserwacji urządzeń oczyszczających, a czynności z nią związane odnotowane w zeszycie eksploatacji,
3. udroźnienia odcinka rowu na całej długości działki nr 3/27, ark. 2, obr. Piotrowo podczas wykonywania prac budowlanych wzdłuż rowu;
4. prowadzenia ręcznie prac konserwacyjnych;
5. co najmniej dwa razy w roku (w okresie wiosny i jesieni) i każdorazowo przy występowaniu zatorów dokonywania konserwacji rowu Gł-20-4 na całej długości działki nr 3/27, ark. 2, obr. Piotrowo tj. ok. 300 m przez Zarząd Dróg Miejskich (gestora sieci kanalizacji deszczowej), po wykonaniu przedmiotowej inwestycji drogowej;
6. regularnego i sukcesywnego przeglądu i utrzymania drożności rowu Gł-20-4 na całej długości działki nr 3/27, ark. 2, obr. Piotrowo;
7. umocnienie rowu w obrębie wylotu i wlotu przebudowywanego przepustu oraz umocnienie rowu w obrębie wylotu z kanalizacji deszczowej należy wykonać tak, aby stanowiło cały – jednolity odcinek z przepustem ( 3,0 m przed i za przepustem) z kamienia polnego na zaprawie betonowej i podsypce piaskowo-cementowej;
8. zakończenie umocnienia należy wykonać w formie podwójnej palisady z zaimpregnowanych kołków drewnianych średnicy 8-12 cm, długości 1,2 m, tak aby nie następowało wymywanie zaprojektowanego brukowego umocnienia;
9. prowadzenia i wykonywania robót zgodnie z dokumentacją techniczną, obowiązującymi przepisami, niniejszą decyzją oraz przestrzegania zasad BHP;
10. po zakończeniu prac budowlanych doprowadzenia terenu przyległego do rowu i przy wjeździe na teren działki nr 3/27 ark. 2, obr. Piotrowo do stanu wyjściowego.

### **IV. Zastrzec, że:**

1. w przypadku naruszenia interesów osób trzecich organ wydający pozwolenie wodnoprawne może nałożyć na zakład obowiązek wykonania ekspertyzy, wykonania i utrzymania urządzeń zapobiegających szkodom, naprawienia szkody, a na żądanie poszkodowanego ustalić wysokość odszkodowania;
2. zakres obowiązków ustalony w niniejszej decyzji może ulec rozszerzeniu w terminie późniejszym;
3. pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń;
4. kanalizacja deszczowa w ulicy Sypniewo i w ul. Malarskiej, Silniki, os. Baraki w Poznaniu będzie odprowadzać wody opadowe i roztopowe tylko i wyłącznie z przedmiotowych ulic;
5. zaprojektowany system odprowadzania wód deszczowych do rowu umożliwi odprowadzanie wód w max ilości 10 l/s. Napływ wód deszczowych z przedmiotowej zlewni wyniesie 186,12 l/s, a różnica 176,12 l/s będzie retencjonowana przez 15 min w kanałach deszczowych o zawyżonej średnicy  $\Phi$  500 i 630 PVC;
6. właściciel działki nr 3/27, ark. 2, obr. Piotrowo deklaruje do niej dostęp, celem przeprowadzenia przez gestora sieci kanalizacji deszczowej konserwacji rowu Gł-20-4 przebiegającego na całej długości w/w działki;

7. o rozpoczęciu robót oraz ich zakończeniu ( w celu odbioru robót na rowie Gł-20-4) należy zawiadomić pisemnie Wydział Działalności Gospodarczej i Rolnictwa Urzędu Miasta Poznania z 7-dniowym wyprzedzeniem.

V. **Ustalić** termin ważności pozwolenia wodnoprawnego na wprowadzanie oczyszczonych wód opadowych i roztopowych do ziemi **do dnia 30 czerwca 2023 roku.**

## UZASADNIENIE

W dniu 30.04.2013 r. w Wydziale Ochrony Środowiska Urzędu Miasta Poznania został złożony wniosek Zarządu Dróg Miejskich, ul. Wilczak 16, 61-623 Poznań reprezentowanego przez pełnomocnika Pana Bartosza Prałat Pracownia Drogowa, RONDO, ul. Pszczelna 1/3, 61-658 Poznań w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód polegające na odprowadzeniu do rowu Gł-20-4 oczyszczonych wód opadowych i roztopowych z terenu przebudowywanej ul. Sypniewo na długości ok. 500 m oraz z ulic: Malarskiej, Silniki, os. Baraki poprzez urządzenia wodne:

- wylot wód do rowu Gł-20-4, km 0+929;
- wylot wód – przelew awaryjny do rowu Gł-20-4, km 0+928;
- przebudowywany istniejący przepust na rowie Gł-20-4 pod ulicą Sypniewo.

Za podstawę wydania niniejszego pozwolenia wodnoprawnego przyjęto operat wodnoprawny, opracowany w kwietniu 2013 r. przez mgr inż. Urszulę Kozioł wraz z uzupełnieniem z dnia 24.05.2013 r., 6.06.2013 r., 7.06.2013 r., 17.06.2013 r.

Organ prowadzący postępowanie na podstawie art. 125 pkt 2) ustawy z dnia 18 lipca 2001r. *Prawo wodne* (Dz. U. z 2012r., poz. 145 z późn. zm.) stwierdził, że sposób odprowadzania ścieków deszczowych jest zgodny z obowiązującym planem zagospodarowania przestrzennego obszaru Sypniewo - Baraki w Poznaniu zatwierdzonego uchwałą Rady Miasta Poznania NR LXXII/854/III/2001z dnia 30 października 2001 r. (Dz. U. z 2001r., Nr 147, poz. 3021).

Pismem z dnia 15.05.2013 r. organ administracji publicznej powiadomił strony o wszczęciu postępowania administracyjnego, a także o możliwości składania uwag i wniosków w przedmiotowej sprawie. Jednocześnie informacja o wszczęciu postępowania w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego została podana do publicznej wiadomości.

Na etapie prowadzonego postępowania organ wezwał pełnomocnika do złożenia wyjaśnień do wniosku, które zostały złożone dnia: 24.05.2013 r., 6.06.2013 r., 7.06.2013 r., 17.06.2013 r.

strona postępowania na etapie prowadzonego postępowania złożyła sprzeciw oraz zastrzeżenia i uwagi wobec odprowadzania wód opadowych i roztopowych pochodzących z terenów dróg do rowu znajdującego się na terenie jej nieruchomości, ponieważ:

1. nowe pozwolenie (w stosunku do wydanego wcześniej, które zostało cofnięte) czterokrotnie przekroczy planowaną ilość odprowadzanych wód;
2. taka ilość wód może niekorzystnie wpłynąć na stan zabytkowego parku im. E. Strzeleckiego,
3. poprzez ciągłe odprowadzanie takiej ilości wód będzie miała ograniczone możliwości z korzystania i gospodarowania swoją działką.

Powyższe uwagi i zastrzeżenia na bieżąco były przesyłane pełnomocnikowi Wnioskodawcy, celem pisemnego ustosunkowania się do wniesionych uwag.

Pan Bartosz Prałat przesłał drogą mailową wyjaśnienia do operatu wodnoprawnego w związku z uwagami i które zostały przesłane do zainteresowanej.

W związku z wątpliwościami i, co do oddziaływania odprowadzanych wód do rowu na zabytkowy park im. E. Strzeleckiego, organ wystąpił do Miejskiego Konserwatora Zabytków z prośbą o zajęcie stanowiska, czy odprowadzanie oczyszczonych wód opadowych i roztopowych do rowu Gł-20-4 przebiegającego na terenie działki nr 3/27, ark. 2, obr. Piotrowo, nie narusza wymagań ochrony zabytkowej parku im. Edmunda Strzeleckiego położonego również na terenie przedmiotowej działki.

W odpowiedzi na powyższe Miejski Konserwator Zabytków wydał opinię, iż planowany zrzut wód opadowych i roztopowych z wylotów do przedmiotowego rowu winien być tak uregulowany, aby w okresach wyższych stanów wody w w/w rowie nie następowało podmokanie i zalewanie zabytkowego parku, objętego ochroną konserwatorską.

Przed zakończeniem postępowania organ wezwał strony postępowania do zapoznania się z całą dokumentacją w sprawie zgodnie z art. 10 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2013 r., poz. 267).  
zapoznała się z całą dokumentacją.

Dnia 20.06.2013 r. organ prowadzący postępowanie wezwał strony postępowania na rozprawę administracyjną, która odbyła się w dniu 26.06.2013 r. o godzinie 11.00 w siedzibie Wydziału Ochrony Środowiska Urzędu Miasta Poznania.

Organ na podstawie zebranych w sprawie materiałów: operatu wodnoprawnego, uzupełnień i wyjaśnień do wniosku, opinii Miejskiego Konserwatora Zabytków, przeprowadzonej rozprawy administracyjnej i dodatkowych uwag strony postępowania zważył, co następuje:

1. odpływ wód opadowych i roztopowych następować będzie do rowu Gł-20-4 położonego na działce nr 3/27, ark. 2, obr. Piotrowo, poprzez projektowane wyloty, którymi odprowadzane będą oczyszczone wody opadowe i roztopowe pochodzące z ulic: Sypniewo na długości ok. 500 m oraz z ulic: Malarskiej, Silniki, os. Baraki. Zaproponowany w dokumentacji system odprowadzania wód deszczowych do rowu umożliwi odprowadzanie wód w max ilości 10 l/s. Ilość tą ogranicza regulator przepływu umieszczony przed układem oczyszczającym rowu. Napływ wód deszczowych z przedmiotowej zlewni wyniesie 186,12 l/s, a różnica 176,12 l/s będzie retencjonowana przez 15 min w kanałach deszczowych o średnicy  $\Phi$  500 i 630 PVC;
2. optymalnym rozwiązaniem jest lokalizacja projektowanych wylotów na działce nr 3/27, ark. 2, obr. Piotrowo, będącej własnością  
gdyż wody opadowe pochodzące z w/w ulic będą spływać zgodnie z naturalnym ukształtowaniem terenu do rowu Gł-20-4;
3. w celu zapewnienia ochrony parku zabytkowego położonego na działce nr 3/27, ark. 2, obr. Piotrowo ilość odprowadzanych wód opadowych i roztopowych przyjęto w max ilości 10 l/s;
4. zachowanie stanu właściwego działki nr 3/27, ark. 2, obr. Piotrowo, na której zlokalizowane są wyloty i rów, zapewnić musi Zarząd Dróg Miejskich w Poznaniu, jako gestor sieci deszczowej;
5. prawidłowość wykonywania obowiązków Zarządu Dróg Miejskich w Poznaniu, będzie kontrolowana w ramach kontroli realizacji pozwolenia wodnoprawnego;
6. inne zastrzeżenia ze strony właściciela gruntu mogą być regulowane na drodze postępowania cywilnego.

Mając na celu ochronę terenu działki nr 3/27 ark. 02, obręb Piotrowo przed ewentualnymi szkodami powstałymi w wyniku wprowadzania wód opadowych i roztopowych z terenu części ul. Sypniewo oraz z ulic: Malarskiej, Silniki, os. Baraki

w Poznaniu do rowu Gł-20-4 przebiegającego przez w/w działkę, organ prowadzący postępowanie uwzględnił w niniejszej decyzji wnioski stron i ustalenia dokonane na przeprowadzonej rozprawie administracyjnej.

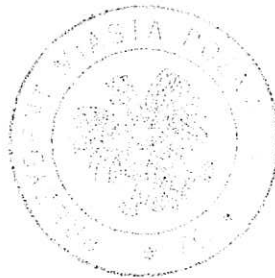
Zgodnie z art. 122 ust. 1 pkt 1) oraz 37 pkt 2) ustawy z dnia 18 lipca 2001 r.- *Prawo wodne* (Dz. U. z 2012 r., poz. 145 z późn. zm.) na szczególne korzystanie z wód polegające na odprowadzeniu do rowu Gł-20-4 oczyszczonych wód opadowych i roztopowych z terenu przebudowywanej ul. Sypniewo na długości ok. 500 m oraz z ulic: Malarskiej, Silniki, os. Baraki poprzez urządzenia wodne:

- wylot wód do rowu Gł-20-4, km 0+929;
- wylot wód – przelew awaryjny do rowu Gł-20-4, km 0+928;
- przebudowywany istniejący przepust na rowie Gł-20-4 pod ulicą Sypniewo wymagane jest uzyskanie pozwolenia wodnoprawnego.

Wobec powyższego, orzeczono jak w osnowie.

## POUCZENIE

Od niniejszej decyzji przysługuje prawo odwołania do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Poznaniu za pośrednictwem tut. Wydziału, w terminie 14 dni od daty jej otrzymania.



z up. PREZYDENTA MIASTA  
Danuta Kruk-Kuczynska  
Kierownik Oddziału Gospodarki Wodnej

### Otrzymują:

1. Pełnomocnik wnioskodawcy:  
Pan Bartosz Prałat, Pracownia Drogowa, RONDO, ul. Pszczelna 1/3, 61-658 Poznań
- 2.
- 3.
4. Zarząd Dróg Miejskich, ul. Wilczak 16, 61-623 Poznań
5. UMP- Wydział Gospodarki Nieruchomościami, ul. Gronowa 20, Poznań
6. UMP- Wydział Działalności Gospodarczej i Rolnictwa, ul. Matejki 50, 60-770 Poznań
7. Aa.

### Do wiadomości:

8. Kataster wodny  
Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej, ul. Grunwaldzka 21, 60-783 Poznań  
I/KW

*Pozwolenie wodnoprawne zwolnione z opłaty skarbowej. Zgodnie z ustawą z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz. U. z 2006 Nr 225poz. 1635 ze zm.) pobrano opłatę skarbową za pełnomocnictwo w kwocie 17 zł (data zapłaty 5.11.2012 r.) na konto rachunku bankowego nr 20 1050 1520 1000 0023 4950 2845.*

DECYZJA STAŁA SIĘ OSTATECZNA

z dniem 7.08.2013 r.

